

Sacred Heart Catholic Church

2889 N. Lincoln Ave. Altadena, CA 91001



PARISH MISSION STATEMENT

Love God. Serve others. Make disciples. | Amara Dios. Servir a los demás. Hacer discípulos. Mahalin ang Diyos. Magsilbi sa kapwa. Gumawa ng mga alagad. | Yêu Chúa. Phục vụ người khác. Làm Môn đệ.

NOVEMBER | 23rd

OUR STAFF

Pastor:

Fr. Gilbert Guzmán.

Weekend Support Priest:

Fr. J.B Dang Nguyen, C.S.s.R.

Deacon:

Rev. Mr. José Luis Díaz Ext. 332

Faith Formation Director:

Griselda Torres Ext. 340

Confirmation Coordinator:

Christina Edwards Ext. 336

Business Manager:

Mario López Ext. 333

Bookkeeper:

Brandon Walker Ext. 333

Administrative Assistant:

Iris Bernabe Ext. 330

Main Office Assistant:

Jennifer Gonzalez Ext. 331

Plant Maintenance:

Shane Newton

Housekeeper:

Graciela Torres

Weddings:

Fr. Gilbert Guzmán

Protecting God's Children:

Florinda Gutierrez (626) 993-5458

Open Thursdays 3pm - 8pm



OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

He said, "Jesus, remember me when you come into your kingdom." He replied to him, "Amen, I say to you, today you will be with me in Paradise." - Lk 23:42-43

Le decía a Jesús: "Señor, cuando llegues a tu Reino, acuérdate de mí". Jesús le respondió: "Yo te aseguro que hoy estarás conmigo en el paraíso". - Lc 23, 42-43

MASS SCHEDULES | HORARIO DE LAS MISAS

Monday/Lunes

8:00am English / Inglés

Tuesday/Martes

6:00pm Spanish / Español

Wednesday/Miércoles

8:00 am English / Inglés

1st Fridays /Primer Viernes

6:00 pm Bilingual / Bilingüe

6:30pm-10:00pm: Adoration of the Blessed Sacrament/ Adoración del Santísimo Sacramento

PARISH OFFICE HOURS

Monday-Friday | Lunes-Viernes

9am-12pm & 1pm-5pm

Saturday & Sunday | Sábado y Domingo

9am - 12pm

Saturday/Sábado

5:00pm

Sunday/Domingo

9:00am Spanish/ Español

10:30am English / Inglés

12:00pm (Suspended until further notice)

2:30pm Vietnamese

5:00pm (Suspended until further notice)

CONFESSIONS | CONFESIONES

Saturday / Sábado

4:00pm-4:45pm Or to schedule an appointment during the week, please call the office. O para programar una cita durante la semana, favor de llamar a la oficina.

Welcome to the parish community! We're so glad you've decided to join us. If you haven't already, say hi to our parish priest, Father Gilbert. He would love to meet you.

¡Bienvenido a la comunidad parroquial! Estamos muy contentos de que hayas decidido unirse a nosotros. Si aún no lo has hecho, saluda a nuestro párroco, el Padre Gilbert. Le encantaría conocerte.

2 Information | Información

WWW.SACREDHEARTALTADENA.COM

MINISTRIES & GRUPOS | MINISTERIOS Y GRUPOS

Altar Server:

Monica Castillo (626)840-0328

Coro Alfa y Omega:

Andres Santana: (626) 354-4907

Coro Sagrado Corazón:

Samuel Ruiz (626)487-1195

Coro Santa Cecilia:

Maria de Jesus Garcia (626) 399-4872

Encuentro Matrimonial:

Juan & Lucia Carrillo (626) 399-2806

Environment:

Yadira Rodriquez (626) 372-9628

Filipino Ministry:

Rose Dinh (626) 818-7366

Gospel Choir:

Georgina Garcia (626) 524-1008

Grupo de Oración:

Antonio Huerta (626) 316-2278

Guardia Del Santísimo:

Carmen Cartagena (626) 376-1670

Hospitality:

Agustin Gallegos - Span. (626) 755-8643

Barry Wilson - Eng. (626) 755-0697

Knights of Peter Claver Ladies Auxiliary:

Cynthia Jones -626-422-4901

Lectors:

Mary Jo Volk - Eng. (626) 345-9935

Selvin Rodriguez- Span. (626) 419-5905

Ministers of Holy Communion:

Della Gallo - Eng. (626) 355-0368

Dcn. Jose Luis Diaz - Span. (626) 798-5106

Pantry:

Joyce Ellis (626) 357-2568

Quinceañeras:

Florinda Gutierrez (626) 993-5458

Sacristan:

Efrain Rico (626) 864-1001

Della Gallo (626) 355-0368

SINE:

Jesús Martinez (626) 379-6358

Society of St. Vincent De Paul Helpline:

(626)460-3345

Vietnamese Community:

Michael Nguyen (626) 475-0535

Vocation Ministry:

Fr. Gilbert A. Guzman (626) 794-2046

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

Instagram

@sacredheartchurchaltadena

Facebook

Sacred Heart Catholic Church, Altadena

YouTube

@sacredheartchurchaltadena2879

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dn 1:1-6, 8-20/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/Lk 21:1-4

Tuesday: Dn 2:31-45/Dn 3:57, 58, 59, 60, 61/Lk 21:5-11

Wednesday: Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28/Dn 3:62, 63, 64, 65, 66, 67/Lk 21:12-19

Thursday: Dn 6:12-28/Dn 3:68, 69, 70, 71, 72, 73, 74/Lk 21:20-28

Friday: Dn 7:2-14/Dn 3:75, 76, 77, 78, 79, 80, 81/Lk 21:29-33

Saturday: Dn 7:15-27/Dn 3:82, 83, 84, 85, 86, 87/Lk 21:34-36

Next Sunday: Is 2:1-5/Ps 122:1-2, 3-4, 4-5, 6-7, 8-9/Rom 13:11-14/Mt 24:37-44

SUNDAY COLLECTION | COLECTA DOMINICAL -

5:00p.m. Vigil | Vigilia \$ 0.00

9:00a.m Spanish | Español \$ 0.00

10:30a.m English | Ingles \$ 0.00

12:00p.m Spanish | Español \$ 0.00

2:30p.m Vietnamese | Vietnamita \$ 0.00

5:00p.m. Tagalog | Tagalo \$ 0.00

Total \$0.00

GIVE ONLINE TODAY | HAGA SU DONATIVO EN LÍNEA HOY

Did you forget your checkbook or offertory today? Don't worry, simply visit our parish website at <https://sacredheartaltadena.com/> give OR scan QR code.

¿Olvidó su chequera o el ofertorio hoy? No se preocupe, simplemente visite nuestra página web parroquial en <https://sacredheartaltadena.com/> give O escanee el código QR

SCAN TO GIVE



PRAY FOR THE SICK | OREMOS POR LOS ENFERMOS

Evangeline Whitehead, John Chapman, Kerry, Kennedy, Garry Davila, Rosa Maria Santos, Omar Nuno, Karina Rodriguez, Leonida Arceo, Concepcion Terrazas, Jim Tierney, Francisca Aguirre, Sarah McKinney, Loreto Monares, Dominga Luna, Rutha Coleman-Smith, Maria Gallegos, Joan Dundas, Belen Holguin, Isabel Gutierrez, Roxana Beltran de Salazar, Maria Delgadillo, Angela Brisco, Ada Valladares, Hipolita Arrieta, Araceli Rosales, Alexander John Thomas, Mario Agundez, Maria Agundez, Pauline Ramirez, Karina Alvarez, Maria Genoveva De La Cerda, Aaron Joseph Thomas, Judy Jones, Lucy L. Benn, Monica Grimm

MASS INTENTIONS | INTENCIONES DE MISA

Saturday | Sábado 11/22

5:00p.m. †Kimberly Mat Le

Sunday | Domingo 11/23

9:00a.m. †Francisca Soto De Marquez

†Roberto Lopez Martinez, †Hugo Cachua

†Joel Garcia, †Eulalio Turcios

†Jesus Dones, †Rafael Gonzalez

†Juan Carlos Cano Ramirez

†Andrew Gonzalez

Cumpleaños: Vicky Melchor, Sofia Barajas

10:30am Birthday: Monica de Los Santos

2:30p.m. Poor Souls of Purgatory

Monday | Lunes 11/24

8:00a.m. †Jenny Do, †Kimberly Mat Le

Tuesday | Martes 11/25

6:00p.m. †Juanita de la Torre Villareal

†Eulalio Turcios, †Ambrosio Cabral

†Amelia Cabral De La Torre

†Amada De La Torre Villareal

†Kimberly Mat Le

Wednesday | Miércoles 11/26

8:00a.m. - †Kimberly Mat Le

DID YOU KNOW?

Facts about psychological grooming

A few weeks ago, we looked at physical grooming and how predators use it to lure victims. Another type of grooming is psychological, in which a predator spends a great deal of time with his or her victim, showering them with attention and making the victim feel a shared connection. When the predator becomes a peer to the child, then he has control. He can then offer special treatment — or threaten to take away that treatment, and even make threats against the child's family, pets, and other friends. For more information about psychological grooming, read the VIRTUS® article "The Grooming Process" at lacatholics.org/did-you-know/.

¿SABÍA QUE?

Sobre los comportamientos de engaño psicológico

Hace unas semanas, vimos los comportamientos de engaño (conocido en inglés como, grooming) físicos y cómo los depredadores lo utilizan para atraer a sus víctimas. Otro tipo de manipulación es la psicológica, en la que el depredador pasa mucho tiempo con su víctima, prestándoles mucha atención y haciéndole sentir que existe una conexión entre ambos. Entonces puede ofrecer un trato especial, o amenazar con quitar ese trato, e incluso amenazar a la familia, las mascotas y otros amigos del niño. Para mayores informes sobre los comportamientos de engaño lea el artículo de VIRTUS® "The Grooming Process" (El proceso de engañar hacia el abuso) en lacatholics.org/did-you-know/.

OUR WARMEST WELCOME | NUESTRA SINCERA BIENVENIDA

Welcome to all who celebrate with us, visitors, long time residents or newly arrived in the parish. We thank God for you! If you are not a registered member of our parish community or if you have a new address, etc., please fill out this form, place it in the collection basket, or mail it to the Parish Ministry Center, Thank you!

Bienvenidos a todos a los que están celebrando con nosotros, ya sean visitantes, parroquianos, o recién llegados a la parroquia. ¡Le damos gracias a Dios por ustedes! Si todavía no están registrados en la parroquia, o si tienen una nueva dirección. Por favor llenen este formulario, y póngalo en la canasta de la colecta, o envíelo al Centro de Ministerio Parroquial. Muchas Gracias.

Name | Nombre: _____

Address | Dirección: _____

Phone | Teléfono: _____

Phone | Teléfono: _____

Email | Correo electrónico: _____

New Parishioner | Nuevo Feligrés _____

Updating information | Actualizando Información _____

I would like to receive monthly donation envelopes | Deseo recibir sobres mensuales _____

I will give my donation online | Haré mi donación en línea _____

THANKSGIVING DAY MASS

On Thanksgiving Day, November 27th we will celebrate our traditional Thanksgiving Day Mass at 9:00 AM. We invite all of you to come with your families to give thanks for the many blessings God gives us. During the Mass, we will also bless the bread and wine, which you will partake in your family dinner. Please join us!

Due to this holiday the Parish office will close at 12pm on Wednesday, November 26th and will be closed from Thursday, November 27th to Sunday, November 30th. The office will be open again on Monday, December 1st

MISA PARA EL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

El día de Acción de Gracias, 27 de noviembre, celebraremos nuestra tradicional Misa de Acción de Gracias a las 9:00 AM. Invitamos a todos a venir con sus familias para dar gracias por las muchas bendiciones que Dios nos da. Durante la misa, también bendeciremos el pan y el vino, que compartirán en su cena familiar. ¡Por favor, acompáñennos!

Debido a este día festivo, la oficina parroquial cerrará las 12pm el miércoles 26 de noviembre y permanecerá cerrada desde el jueves 27 de noviembre hasta el 30 domingo de noviembre. La oficina volverá a abrir el lunes 1 de diciembre.



4 Parish News | Noticias de la Parroquia

WWW.SACREDHEARTALTADENA.COM

CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

This week we will be conducting a special collection supports the Catholic Campaign for Human Development (CCHD). Nearly 38 million people in the United States live in poverty.

CCHD supports those living in poverty by funding programs that empower local communities to address the challenges they face. It identifies and addresses the unique obstacles people confront as they work to lift themselves and their communities out of poverty.

In addition, 25% of the funds we collect remain in our diocese to fund local antipoverty projects. By supporting this collection, you are giving those on the margins a hand up, not a handout. Please be generous.

CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO

Este semana realizaremos una colecta especial en apoyo a la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD). Casi 38 millones de personas en los Estados Unidos viven en la pobreza.

La CCHD apoya a quienes viven en la pobreza mediante la financiación de programas que empoderan a las comunidades locales para que puedan hacer frente a los retos a los que se enfrentan. Identifica y aborda los obstáculos únicos a los que se enfrentan las personas en su esfuerzo por salir de la pobreza y sacar a sus comunidades de ella.

Además, el 25 % de los fondos que recaudamos permanecen en nuestra diócesis para financiar proyectos locales de lucha contra la pobreza. Al apoyar esta colecta, usted está dando a los marginados una ayuda, no una limosna. Por favor, sea generoso.

PANTRY DAY!

The Sacred Heart pantry will have a food giveaway on Wednesday, November 26th from 9-11am in the Parish Hall.

DÍA DE DESPENSA!

La despensa del Sagrado Corazón tendrá una entrega de alimentos el miércoles 26 de noviembre de 9 a 11 de la mañana en el Salón Parroquial.

BLACK CATHOLIC HISTORY MONTH

November is Black Catholic History Month, a time to honor the faith, heritage, and contributions of Black Catholics to the Church and our world.

Founded by the National Black Catholic Clergy Caucus in 1990, this month includes important feast days such as All Saints, All Souls, and St. Martin de Porres—the first Black saint of the Americas.

We remember saints and holy people like St. Josephine Bakhita, Venerable Pierre Toussaint, Venerable Henriette Delille, and Servant of God Thea Bowman, who inspire us to live with faith, courage, and joy.

As we celebrate, let us pray for unity, justice, and a deeper appreciation of the rich diversity within our Catholic family.

*"If you walk with me, I will walk with you, and together we will walk with Him." —
Servant of God Thea Bowman*



MES DE LA HISTORIA CATÓLICA AFROAMERICANA

Noviembre es el Mes de la Historia Católica Afroamericana, un momento para honrar la fe, el legado y las contribuciones de los católicos afroamericanos a la Iglesia y a nuestro mundo.

Fundado por el Caucus Nacional del Clero Católico Afroamericano en 1990, este mes incluye importantes festividades como Todos los Santos, Todos los Difuntos y San Martín de Porres, el primer santo afroamericano de las Américas.

Recordamos a santos y santas como Santa Josefina Bakhita, el Venerable Pierre Toussaint, la Venerable Henriette Delille y la Sierva de Dios Thea Bowman, que nos inspiran a vivir con fe, valentía y alegría.

Mientras celebramos, recemos por la unidad, la justicia y una apreciación más profunda de la rica diversidad dentro de nuestra familia católica.

"Si caminas conmigo, yo caminaré contigo, y juntos caminaremos con Él". — Sierva de Dios Thea Bowman

THANKSGIVING BASKETS

Sacred Heart Pantry Ministry is once again collecting food donations to prepare Thanksgiving Baskets for families in need. For this special collection we are asking that ONLY the following items be donated: 5lb BAG FLOUR, 5lb BAG SUGAR, MAC N CHEESE, WHOLE KERNEL CORN, CUT GREEN BEANS & ANY TYPE OF FRUIT JUICE.

CANASTAS PARA EL DIA DE GRACIAS

El Ministerio de Despensa del Sagrado Corazón está recolectando nuevamente donaciones de alimentos para preparar las canastas de Acción de Gracias para las familias necesitadas. Para esta colecta especial estamos pidiendo que SOLO se donen los siguientes artículos: BOLSA DE HARINA DE 5lb, BOLSA DE AZÚCAR DE 5lb, MACARRONES CON QUESO, MAIZ ENTERO DE ELOTE, JUDIAS VERDES CORTADAS Y CUALQUIER TIPO DE JUGOS DE FRUTAS.

SUNDAY FELLOWSHIP BREAKFAST – THANK YOU & UPCOMING DATE

A heartfelt thank you to the Integral System of Evangelization Group for putting together such a wonderful Sunday Fellowship Breakfast last weekend! Your dedication and service brought joy and community to our parish.

The next breakfast will take place on: **Sunday, November 30th.**

DESAYUNO DOMINICAL – GRACIAS Y PRÓXIMA FECHA

Un sincero agradecimiento al La Sistema Integral de Evangelización por organizar un hermoso Desayuno Dominical el fin de semana pasado. ¡Su dedicación y servicio trajeron alegría y unión a nuestra parroquia!

El próximo desayuno será: **Domingo 30 de noviembre.**

FIRST FRIDAY ADORATION

Please join us for First Friday Adoration of the Blessed Sacrament on December 5th. It will begin immediately after the 6PM Bilingual Mass from 6:30 to 10PM.

ADORACION DEL PRIMER VIERNES

Por favor, únase a nosotros para la adoración del Santísimo Sacramento el 5 de diciembre. Comenzará inmediatamente después de la misa bilingüe de 6:30 a 10PM.

NOVENA FOR OUR LADY OF GUADALUPE

Wednesday, December 3rd.....6pm
Thursday, December 4th.....6pm
Friday, December 5th.....5:15pm
Saturday, December 6th.....6pm
Sunday, December 7th.....6pm
Monday, December 8th.....5:15pm
Tuesday, December 9th.....5:15pm
Wednesday, December 10th.....6pm
Thursday, December 11th.....6pm



NOVENA PARA NUESTRA VIRGEN DE GUADALUPE

Miércoles, 3 de diciembre.....6 pm
Jueves, 4 de diciembre.....6 pm
Viernes, 5 de diciembre.....5:15 pm
Sábado, 6 de diciembre.....6 pm
Domingo, 7 de diciembre.....6 pm
Lunes, 8 de diciembre.....5:15 pm
Martes, 9 de diciembre.....5:15 pm
Miércoles, 10 de diciembre.....6 pm
Jueves, 11 de diciembre.....6 pm

SOLEMNITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION

The Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary is on Monday, December 8th. It is a day of Holy obligation to attend Mass, we encourage you to attend the Mass either during the 8:00am English Mass or the Bilingual 6:00pm Mass.

SOLEMNIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

La Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María es el lunes 8 de diciembre. Es un día de Santa obligación para asistir a Misa, los invitamos a asistir a la Misa ya sea durante la Misa en Inglés de las 8:00am o la Misa Bilingüe de las 6:00pm.



PARISH OFFICE CLOSURE

Please note that the Parish Office will be closed on Friday, December 5th in honor of Staff Appreciation Day. We thank you for your understanding and look forward to serving you when we reopen the following day.

La Oficina Parroquial estará cerrada el viernes 5 de diciembre por agradecimiento al Personal. Agradecemos su comprensión y esperamos poder atenderle cuando reabramos al día siguiente.

CHRIST THE KING



Religious Education | Educación Religiosa

WELCOME TO RELIGIOUS EDUCATION!

We are thrilled to welcome everyone to a brand-new year of Religious Education! Whether you are joining us for the first time or are a returning student, we are so excited to have you as part of our faith community.

¡BIENVENIDOS A LA EDUCACIÓN RELIGIOSA!

¡Estamos muy emocionados de darles la bienvenida a un nuevo año de Educación Religiosa! Ya sea que estén uniéndose a nosotros por primera vez o sean estudiantes que regresan, nos alegra mucho tenerlos como parte de nuestra comunidad de fe.



Over 30 Years Combined Caring Service To Families

- Family Owned and Operated
- Affordable Burials, Cremations, & Ship Outs
- Pre-Planning/Life Insurance Available
- Hablamos Español



FD 2502
LEGACY
FUNERAL HOME

(626) 314-1488 • www.legacyfhpasadena.com

ATTORNEY ADVERTISING.

HAVE WILDFIRES IMPACTED YOUR HOME OR PROPERTY?

ATTEND FIRE RECOVERY MEETING TO KNOW YOUR RIGHTS

McGuire Law, PC - Wildfire Attorneys to Help You • Insurance Claims and Other Sources of Financial Recovery

Timelines for Recovery and What to Expect • Available Anytime to Answer Your Questions

888.993.7346 Call Today for Immediate Information!

WE ARE HERE TO HELP YOU RECOVER

MCGUIRE LAW P.C.

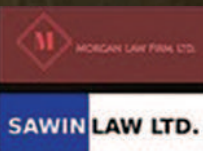
10089 WILLOW CREEK ROAD, SUITE 200

SAN DIEGO, CALIFORNIA 92131

(888) 993-7346

(TOLL FREE): (619) 330-8848

www.calfirelawyers.com



Please Scan QR Code for
Townhall Question and
Answer Dates!



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Kyle Marshall

kmarsshall@4LPi.com

(800) 950-9952 x5431

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502

**SUPPORT
OUR
ADVERTISERS!**

CRUZ CONSTRUCTION & LANDSCAPE

Hardscape & Landscape • Design
Construction • Maintenance

Responsible • Honest • Quality Work • Lic# 622304

cruzconstruction@hotmail.com www.cruz-construction.com

(818) 217-4881

Commercial & Residential Housekeeping

(626) 840-6314

- ✓ Over 30 Years of Experience
- ✓ Thorough Deep Cleaning
- ✓ Move In/Out Services
- ✓ Offices & Clinics
- ✓ Last Minute Cleanings
- ✓ Fully Insured



**Dry Cleaning
Wet Cleaning
Rug Cleaning
Alterations**

25% off 1st time customers

2465 E Washington Blvd • Pasadena

Pick up and Delivery • 100% Chemical Free

info@jacks-cleaners.com

(626) 797-7323

EATON FIRE

WILDFIRE CLAIM RECOVERY



CAL FIRE ATTORNEYS

626-244-7045

INFO@CALFIREATTORNEYS.COM

HHJ Trial Attorneys - The Maynor Law Firm - Spreter & Petiprin, APC
Contact: Michael Hernandez - 1917 India St. #200, San Diego, CA 92101



SCAN ME

COMPASS



Eva Rodriguez
REALTOR®

Got Real Estate Goals?

Let's Chat.

DRE# 01387277

M: 626-221-5264

evarodriguezhomes@gmail.com



Bankruptcy & Estate Planning

Bancarrota y Fideicomiso

Call Now For a
Free Consultation

888-481-9853 • Se Habla Español

clientbklaw@gmail.com • jcuevaslawyer.com

200 E. Beverly Blvd. • Suite 200 • Montebello, CA

Mobile Notary



Servin
Signature Solutions
NOTARY PUBLIC

M.B. Servin Mendoza

T: 626.487.6646 | E-mail: mbservin16@gmail.com
Serving the LA, OC, Valley, and Riverside area

SE HABLA
ESPAÑOL



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Catholic Church, Altadena, CA

A 4C 05-2012